

中英文对照造价工程术语大全（十一）PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/266/2021_2022__E4_B8_AD_E8_8B_B1_E6_96_87_E5_c56_266582.htm

11、建筑给水排水及采暖工程施工质量验收规范 GB50242-2002

- 1 给水系统water supply system 通过管道及辅助设备，按照建筑物和用户的生产、生活和消防的需要，有组织的输送到用水地点的网络。
- 2 排水系统drainage system 通过管道及辅助设备，把屋面雨水及生活和生产过程所产生的污水、废水及时排放出去的网络。
- 3 热水供应系统hot water supply system 为了满足人们生活和生产过程中对水温的某些特定要求而由管道及辅助设备组成的输送热水的网络。
- 4 卫生器具sanitary fixtures 用来满足人们日常生活中各种卫生要求，收集和排放生活及生产中的污水、废水的设备。
- 5 给水配件water supply fittings 在给水和热水供应系统中，用以调节、分配水量和水压，关断和改变水流方向的各种管件、阀门和水嘴的统称。
- 6 建筑中的水系统intermediate water system of building 以建筑物的冷却水、沐浴排水、盥洗排水、洗衣排水等为水源，经过物理、化学方法的工艺处理，用于厕所冲洗便器、绿化、洗车、道路浇洒、空调冷却及水景等的供水系统为建筑中水系统。
- 7 辅助设备auxiliaries 建筑给水、排水及采暖系统中，为满足用户的各种使用功能和提高运行质量而设置的种种设备。
- 8 试验压力test pressure 管道、容器或设备进行耐压强度和气密性试验规定所要达到的压力。
- 9 额定工作压力rated working pressure 指锅炉及压力容器出厂时所标定的最高允许工作压力。
- 10 管道配件pipe fittings 管道与管道或管道与设备连接用的各种零=

棱的统称。 11 固定支架fixed trestle 限制管道在支撑点处发生径向和轴向位移的管道支架。 12 活动支架movable settle 允许管道在支撑点处发生轴向位移的管道支架。 13 整装运输条件所允许的范围，在制造厂内完成总装整台发运的锅炉，也称快装锅炉。 14 非承压锅炉boiler without bearing 以水为介质，锅炉本体有规定水位且运行中直接与大气相通，使用中始终与大气压强相等的固定式锅炉。 15 安全附件safety accessory 保证锅炉及压力容器安全运行而必须设置的附属仪表、阀门及控制装置。 16 静置设备still equipment 在系统运行时，自身不做任何运动的设备，如水箱及各种罐类。 17 分户热量household-based heat metering 住宅的户（套）为单位，分别计量向户内供给的热量的计量方式。 18 热量装置heat metering device 用以测量热媒和丝扣管件组成的专用接头而进行管道连接的一种连接形式。 19 卡套式连接compression joint 由带锁紧螺帽和丝扣管件组成的专用接头而进行管道连接的一种连接形式。 20 防火套管fire-resisting sleeves 由耐火材料和阻燃剂制成的，套在硬塑料排水管外壁可阻止火势沿管道贯穿部位蔓延的短管。 21 阻火圈fire stops collar 由阻燃膨胀剂制成的，套在硬塑料排水管外壁可在发生火灾时将管道封堵，防止火势蔓延的套圈。 100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com